

Artikel 7

1. Såfremt Fællesskabets interesser kræver det, kan Rådet med kvalificeret flertal på forslag af Kommissionen træffe passende foranstaltninger for at

- forebygge eller afhjælpe en som følge af en mangel på livsvigtige varer opstået krisesituation,
- muliggøre opfyldelsen af de af Fællesskabet eller af alle medlemsstater indgåede internationale forpligtelser, navnlig med hensyn til handelen med råvarer.

2. Disse foranstaltninger kan begrænses til udførslen til visse salgslande og til udførslen fra visse områder i Fællesskabet. De berører ikke de varer, der er undervejs til Fællesskabets grænse.

3. Ved indførelsen af kvantitative restriktioner for udførslen skal der særligt tages hensyn til følgende:

- omfanget af de før ikrafttrædelsen af en beskyttelsesforanstaltning af den i afsnit III omhandlede art på normale betingelser indgåede kontrakter, som den pågældende medlemsstat har underrettet Kommissionen om i overensstemmelse med sine interne bestemmelser,
- den kendsgerning, at opnåelsen af det med indførelsen af kvantitative restriktioner tilstræbte mål ikke må bringes i fare.

Artikel 8

1. Anser en medlemsstat, at en i artikel 6, stk. 1, for Fællesskabet beskrevet situation opstår på dens territorium, kan den midlertidigt gøre udførslen af en vare betinget af fremlæggelse af en udførselstilladelse, der udstedes efter regler og indenfor begrænsninger, som den selv bestemmer.

2. Medlemsstaten træffer denne foranstaltning efter at have gjort sig bekendt med de i udvalget fremkomne synspunkter, eller når en sådan fremgangsmåde ikke er mulig af hensyn til foranstaltningernes hastende karakter, efter at have underrettet Kommissionen; denne underretter de øvrige medlemsstater.

3. Kommissionen underrettes gennem fjernskriver om foranstaltningerne, såsnart deres gennemførelse er besluttet; denne underretning gælder som anmodning i henhold til artikel 6, stk. 4. Foranstaltningerne kan kun anvendes,

indtil det tidspunkt fra hvilket Kommissionens beslutning skal anvendes.

Såfremt Kommissionen beslutter ikke at gennemføre foranstaltninger i henhold til artikel 6, skal denne beslutning anvendes fra den sjette dag efter ikrafttrædelsesdagen, hvis ikke den medlemsstat, der har iværksat foranstaltninger i henhold til stk. 1, forelægger denne beslutning for Rådet; i dette tilfælde kan de nationale foranstaltninger anvendes indtil rådsbeslutningens ikrafttræden, dog højst i én måned efter forelæggelsen for Rådet. Rådet træffer beslutning inden udløbet af denne frist.

4. Denne artikel kan anvendes indtil 31. december 1972. Inden dette tidspunkt træffer Rådet med kvalificeret flertal på forslag af Kommissionen beslutning om, hvilke ændringer der bør foretages i disse bestemmelser.

Artikel 9

1. I det tidsrum, i hvilket de i artiklerne 6 til 8 omhandlede foranstaltninger anvendes, afholdes konsultationer i udvalget på anmodning af en medlemsstat eller på Kommissionens initiativ for at

- a) undersøge virkningerne af disse foranstaltninger;
- b) fastslå om forudsætningerne for deres anvendelse fortsat er tilstede.

2. Anser Kommissionen, at foranstaltningerne i medfør af artiklerne 6 og 7 bør ændres eller ophæves, anvender den følgende fremgangsmåde:

- a) såfremt Rådet ikke har truffet beslutning om de af Kommissionen iværksatte foranstaltninger, ændrer den omgående disse foranstaltninger eller ophæver dem og aflægger straks beretning til Rådet;
- b) i de øvrige tilfælde foreslår den Rådet at ophæve eller ændre de af dette truffne foranstaltninger. Rådet træffer med kvalificeret flertal beslutning i sagen.

AFSNIT IV

Overgangs- og slutningsbestemmelser

Artikel 10

Indtil Rådet med kvalificeret flertal på forslag af Kommissionen fastlægger en fælles regulering for de i bilaget opførte varer, anven-